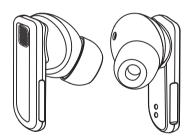
СОШІП

Руководство пользователя



Арех Pro Наушники с активным шумоподавлением

Указания по техники безопасности

Пожалуйста, внимательно прочитайте и храните все инструкции по технике безопасности и использованию в надлежащем месте.

- Пожалуйста, внимательно прочтите эти инструкции.
- 2. Пожалуйста, храните данное руководство по эксплуатации в надлежащем месте.
- 3. Пожалуйста, обратите внимание на все предупреждения.
- 4. Пожалуйста, следуйте всем инструкциям, описанным в данном руководстве.
- 5. Не используйте изделие в местах, где есть вода или влага.
- 6. Пожалуйста, протрите насухо чистой тканью.
- 7. Используйте только приспособления / аксессуары, указанные производителем.
- Если у вас есть какие-либо вопросы или запросы о техническом обслуживании, пожалуйста, проженсультируйтесь с квалифицированным персоналом. При наличии какис-либо повреждений изделия, пожалуйста, обратитесь к сответствующеми, персоналу для ремонита.

• Предупреждение

- Не используйте наушники на большой громкости в течение длительного периода времени.
- Для избежания повреждения слуха, используйте наушники с комфортным, умеренным уровнем громкости.
- Прежде чем надевать наушники на уши, уменьшите громкость устройства, а затем постепенно увеличивайте громкость до тех пор, пока не достигнете комфортного уровня прослушивания.
- Не используйте наушники во время вождения, иначе вы не сможете услышать окружающий звук, чтобы избежать опасности.
- Сосредоточьтесь на своей безопасности и безопасности других людей, если вы используете наушники во время езды на велосипеде или ходьбы в транспортном потоке, на строительной площадке или железной довоге и т. д.
- Снимите наушники и отрегулируйте громкость, чтобы убедиться, что вы можете слышать окружающие звуки, включая сигналы тревоги и предупреждающие сигналы.
- Если вы чувствуете, что наушники нагреваются и нет звука, пожалуйста, немедленно снимите их.
- Не вносите несанкционированных изменений в данный продукт.
- Никогда не пытайтесь каким-либо образом разобрать или изменить изделие.
- Используйте данный продукт только с одобренным агентством источником питания, который соответствует местным нормативным требованиям (например, UL, CSA, VDE, CCC).
 - Если батарея протекает, пожалуйста, не контактируйте с кожей или глазами. Если контакт происходит, пожалуйста, немедленно обратитесь к врачу.
 - Не подвергайте продукты, содержащие батареи, чрезмерному нагреву (например, при хранении под прямыми солнечными лучами, при пожаре и т.п.).
 - Перед зарядкой вытрите пот с наушников и зарядного чехла.
 - IIPX5 не является постоянным состоянием, и сопротивление может уменьшиться в результате нормального износа.



Содержит мелкие детали, которые могут стать причиной удушья. Не подходит для детей младше 3 лет



Этот продукт содержит магнитный материал. Проконсультируйтесь со своим врачом, может ли это повлиять на ваше имплантируемое медицинское устоойство.

• Уход и обслуживание

- Не роняйте, не сжимайте, не сгибайте и не прилагайте чрезмерных усилий к изделию.
- Не помещайте продукт в сырую, холодную, экстремальную среду на длительный период времени.
- Чрезмерно высокая или низкая температура может вызвать возгорание / взрыв батареи. Беречь от влаги, чтобы не повредить встроенные элементы схемы.
- Не протирайте изделие летучими, раздражающими жидкостями. Лучше всего чистить мягкой тканью или профессиональным очистителем.
- Не разбирайте изделие самостоятельно. В противном случае это может привести к короткому замыканию, пожару или поражению электрическим током. Если вам нужно замените любую езсть изделия, возникшую в результате нормального износа или растресивания и т. д. пожалуйста, свяжитесь с породавцом.
- Этот продукт содержит магнитный материал. Храните изделие вдали от магнитно-чувствительных продуктов (таких как кредитные карты и видеоэкраны) для предотвращения повреждений.

• Безопасность при прослушивании



4 Опасность

Чтобы не повредить слух, не слушайте музыку на большой громкости в течение длительного времени. Пожалуйста, отрегулируйте громкость до безопасного уровня. Если громкость наушников слишком велика, следует сократить время ислользования.

• Характеристики

Модель: COWIN Apex Pro Водонепроницаемость: IPX5

Глубина шумоподавления: 33db Время работы: воспроизведение музыки 5 часов,

Версия Bluetooth: V5.0 время разговора 5 часов

Аудио кодеки: HFP/HSP/A2DP/AVRCP/SPP/PBAP Время зарядки: Футляр 1.5ч., наушники 1.5ч.

Голосовая поддержка: Запрос статуса Излучатели: диаметр 10mm, 320м, сигнал/шум: ≥100дБ

Рабочий ток: 9мА

• Содержание упаковки

Наушники с активным шумоподавлением (ANC) (левый х1 правый х1)



Насадки для ушей x 3 (L/M/S)



для наушников х1



Руководство пользователя х1



Зарядный футляр



VIРкарта x1

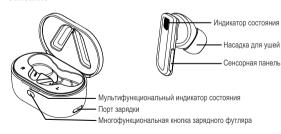
Кабель USB Type-C x1



Карта уведомления х1



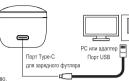
• Описание



• Зарядка аккумулятора

Зарядите зарядный футляр

- Зарядите аккумулятор с помощью прилагаемого USB-Кабеля Туре-С.
- Время зарядки 1,5 часа.
- Зарядите аккумулятор с помощью беспроводного зарядного устройства.
- * Время зарядки составляет около 1,5 часов.
- Используйте кабель USB Туре-С и беспроводное зарядное устройство для зарядки одновременно, предпочтительно беспроводное зарядное устройство.





Зарядите наушники

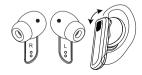
- Снимите транспортировочную пленку с наушников, когда вынимаете их из зарядного футляра для первой зарядки.
- Поместите наушники в зарядный футляр и автоматически заряжайте при закрытии футляра. Время зарядки 1,5 часа.
- * Этот продукт использует метод зарядки магнитным контактом.

Индикаторы зарядного устройства

Зарядите зарядный футляр	Низаий заряд батареи: \$20%, светодиодный индикатор горит красным. Средний заряд батареи: 20% <100%, светодиодный индикатор горит синим цветом. Полный заряд батареи: = 100%, светодиодный индикатор горит зеленым.
Зарядите наушники	Когда вы используете зарядный футляр для зарядки наушников, светодиодный индикатор наушников горит зеленым, и не горит, когда он полностью заряжен.

Надежная фиксация

- Пожалуйста, проверьте "L" и "R" (см. подробности сопряжения в руководстве пользователя).
- Наденьте наушники на уши. Пожалуйста, отрегулируйте угол в соответствии с вашими ушами и убедитесь, что они подходят к уху надежно и комфоотно.



• Включение/выключение питания

Включение

- Откройте крышку зарядного футляра, и наушники автоматически включатся.
- Нажмите и удерживайте сенсорную панель в течение 3 секунд для включения.
- Светодиодный индикатор наушников загорается зеленым светом 1 секунду, а затем гаснет.

Выключение

- Поместите наушники в зарядный футляр, они автоматически отключатся после закрытия крышки зарядного футляра.
- При включении наушников и отсутствии подключенных устройств они автоматически выключатся через 5 минут.
- Светодиодный индикатор наушников горит зеленым, светом 1с. а затем гаснет.



Settings

Bloetooth

MY DEVICES

COWIN Apex Pro



Включить Выключ

Bluetooth

• Bluetooth- соединение

- 1. Откройте футляр для зарядки и извлеките наушники.
- Левый и правый наушник автоматически включаются и соединяются. Пока левый светодиодный индикатор не погаснет, правый светодиодный индикатор не загорится. Мигает зеленым светом наушники успешно соединены.
- Откройте поиск Bluetooth устройства и произведите подключение «COWIN Apex».
- 4. Если соединение не удается, вставьте наушники
 - обратно в зарядный футляр и повторите операции 1,2.
 - После первого подключения наушники автоматически подключатся к последнему сопряженному устройству (Bluetooth на устройстве должен быть включен).

Очистка записей сопряжения Bluetooth

- Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку зарядного футляра в течение 10 секунд, чтобы сбросить все настройки. Светодиодный индикатор медленно мигает белым.
- Длительное нажатие многофункциональной кнопки зарядного футляра в течение 3 секунд принудительно отсоединяет подключенное в данный момент устройство и вводит его в сопряжение. Светодиодный индикатор заовального битляра быстро мигает белым цветом.

Синхронизация дисплея батареи

Поддержка мобильного телефона IOS / Android отображает уровень заряда батареи наушников в правом верхнем углу экрана.

• Активное шумоподавление и окружающий звук

Режим активного шумоподавления

Активное шумоподавление (ANC) уменьшает нежелательные шумы, обеспечивая более четкое и реалистичное звуковое исполнение. Вы можете выборать режим активного шумоподавления в зависимости от ваших поволючений посогушивания и окружающей соеды.

Режим окружающего звука

Включите режим окружающей среды, чтобы контролировать уровень окружающего вас шума. С помощью режима окружающей среды вы можете слушать уличное движение, объявления о рейсах и слышать, когда ваши дети или коллен зовут вас.

Резюме: включите функцию активного шумоподавления, если вы вы хотите слушать музыку без окружающего шума. Включите режим окружающего звука, если вы хотите услышать звуки вокруг вас.



Переключение между режимами шумоподавления и окружающего звука

- 1. Пожалуйста, убедитесь, что наушники включены.
- 2. Нажмите и удерживайте сенсорную панель наушников в течение 3 секунд, включите функцию шумоподавления.
- Нажмите и удерживайте сенсорную панель наушников в течение 3 секунд, переключитесь в режим окоужающего звука.
- Нажмите и удерживайте сенсорную панель наушников в течение 3 секунд, функция шумоподавления и режим окружающего звука отключены.

Примечания:

- * Каждое долгое нажатие на сенсорную панель наушников изменяет функцию по очереди.
- Каждый раз при включении наушников функция памяти ANC будет по умолчанию использовать последний использованный режим.

Гарантия и сервис

Гарантия: На данный продукт распространяется 12 месячная гарантия с даты покупки.

По поводу гарантийного и постгарантийного обслуживания Вы можете обратиться в Universal Communications – официальный сервисный центо Cowinaudio на территории стран TC.

Адрес: 119334, г. Москва, Ленинский проспект, 38А комната 44.

E-mail: cowinaudio@univercom.ru

Тел.: +7 495-287-33-20

Команды сенсорной панели

Голосовой помощник (Google / Siri)

В состоянии сопряжения трижды коснитесь сенсорной панели наушников

Ответить на звонок

В состоянии входящего вызова дважды коснитесь сенсорной панели наушников.

Положить трубку

В состоянии телефонного звонка дважды коснитесь сенсорной панели наушников.

Отклонить звонок

В состоянии входящего вызова нажмите и удерживайте сенсорную панель наушников 2с.

Пауза / воспроизведение музыки

При подключении дважды коснитесь сенсорной панели наушников.

Если у вас остались вопросы, свяжитесь с нашим центром гарантийного обслуживания:

E-mail: cowinaudio@univercom.ru

Phone: +7(495)287-33-20

Website: https://www.univercom.ru

• Часто задаваемые вопросы

- 1. Если наушники не работают должным образом, попробуйте выполнить следующие действия, чтобы решить проблему.
- * Найдите в этом Руководстве пользователя симптомы, проблемы и попробуйте любые перечисленные действия по исправлению.
- Зарядите аккумулятор: некоторые проблемы можно решить, зарядив аккумулятор.
- Инициализировать наушники: эта операция сбрасывает наушники до заводских настроек и удаляет всю информацию о сопряжении.
- Поишите информацию о проблеме в службе поддержки.
- 2. Очистите запись сопряжения Bluetooth.
- Нажмите и удерживайте мфу кнопку зарядного футляра в течение 10 секунд, чтобы сбросить все настройки.
- Дпительное нажатие многофункциональной кнопки зарядного устройства в течение 3 секунд принудительно отсоединяет подключенное в данный момент устройство и вводит его в сопряжение.

3. Работает только один наушник.

- Нажмите «Забудьте» или удалите COWIN Apex с вашего Bluetooth устройства.
- Поместите наушники в зарядный футляр, очистите запись сопряжения Bluetooth.
- Левый светодиодный индикатор не горит, правый светодиодный индикатор мигает зеленым светом, сопряжение наушников выполнено успешно.
- Затем извлеките наушники, активируйте Bluetooth на устройстве, чтобы подключить наушники.

4. Не удается включить наушники Bluetooth.

- Низкий уровень заряда батареи, своевременно заряжайте наушники.
- Поместите в зарядный футляр для зарядки аккумулятора.
- 5. Невозможно выполнить сопряжение Bluetooth с устройством.
- Убедитесь, что наушники включены.
- Убедитесь, что Bluetooth устройство и функция Bluetooth включены.
- Убедитесь, что наушники не подключены к другому устройству.
- Переместите мобильное устройство ближе к наушникам и подальше от любых помех или препятствий.
- Очистите список сопряженных наушников и подключитесь снова.
- 6. Наушники подключены к устройству с поддержкой Bluetooth (мобильному телефону, ПК, планшету
- и т.д.), но вы не можете воспроизвести песню через наушники.
- Обратитесь к руководству пользователя своего устройства и выберите воспроизведение песен через наушники.
- Для некоторых программ для воспроизведения музыки необходимо войти в интерфейс настройки и выбрать воспроизведение песен через список устройств вывода (обычно встречается на ПК).

7. Плохое качество звука.

- Переместите мобильное устройство ближе к наушникам (10 м) и подальше от любых помех или препятствий
- Убедитесь, что оба наушника надежно вставлены в ухо.

- Используйте другой источник музыки.
- Попробуйте подключить другое мобильное устройство.
- Очистите вкладыции и их насадки от мусора или серы.

8. Наушники не заряжаются.

- Убедитесь, что наушники правильно размещены в зарядном футляре.
- Убедитесь, что аккумулятор зарядного футляра не разряжен.
- Убедитесь, что зарядные контакты внутри корпуса или на наушниках не покрыты грязью или мусором.
- Если ваши наушники подвергались воздействию высоких или низких температур, дайте им вернуться к комнатной температуре, а затем попробуйте зарядить еще раз.

9. Зарядный футляр не заряжается.

- Проверьте уровень заряда аккумулятора футляра с помощью светодиодного индикатора зарядного футляра.
- При необходимости зарядите футляр с помощью прилагаемого USB-кабеля.
- Если футляр для зарядки подвергся воздействию высоких или низких температур, дайте ему вернуться к комнатной температуре, а затем попробуйте зарядить еще раз.

10. Нет звука.

- Убедитесь, что воспроизведение на мобильном устройстве включено.
- Поместите наушники в зарядный футляр, проверьте состояние зарядки наушников. При необходимости зарядите.
- Увеличьте громкость наушников и мобильного устройства.
- Убедитесь, что вы используете соответствующее Bluetooth устройство.
 Переместите мобильное устройство ближе к наушникам (10 м) и подальше от любых помех или препятствий.
- Используйте другой источник музыки.
- используите другой источник музыки.
- Подключите другое мобильное устройство.
 11. Не слышно собеседника.
- Убедитесь, что наушники и подключенное устройство (например, смартфон) включены.
- Увеличьте громкость подключенного устройства, если она слишком низкая.
- Проверьте настройки звука на устройстве Bluetooth, звук должен исходить из наушников во время разговора.
- Востановите соединение с помощью устройства Bluetooth.
 Во время прослушивания музыки через наушники остановите воспроизведение и нажмите кнопку на правом или левом читойства. чтобы ответить на жолеший вызов.

12. Наушники всегда выпадают из уха.

- Выберите ушные вкладыши по размеру вашего уха.
- Правильно носите наушники.

13. Bluetooth-соединение и звуковой сигнал нестабильны.

- Устройство Bluetooth вне зоны действия. Пожалуйста, сократите расстояние между наушниками и устройством Bluetooth.
- 14. Имеют ли оба наушника функцию вызова при использовании одного наушника?
- Да, наушники могут быть использованы по одному, каждый из них имеет функцию вызова.
- 15. Могу ли я использовать его с продуктами Apple?
 - Поддерживает iPhone, iPad, Samsung, Sony, Huawei, Xiaomi и другие смартфоны. Поддерживает аудиоустоойства Bluetooth.
 - Если на вашем устройстве установлена версия Bluetooth выше 4.0, вы можете использовать его с наушниками.
 - 16. Какая версия Bluetooth стоит в наушниках? Какое максимальное расстояние покрывают наушники?
 - Версия Bluetooth 5.0. Если нет помех, максимальное расстояние: ≥ 10 м.
 - 17. Как заряжать наушники? Сколько раз зарядный футляр заряжает наушники?
 - Сколько времени нужно для зарядки наушников?
 - Поместите наушники в зарядный футляр и закройте крышку, они начнут заряжать наушники.
 - Зарядный футляр может заряжать наушники 3 раза, когда он полностью заряжен.
 - Полная зарядка наушников занимает около 1.5 часов, в зависимости от реальной ситуации.
 - 18. Могу ли я использовать наушники во время зарядки?
 - Во время зарядки наушники должны быть помещены в зарядный футляр. Таким образом, вы не можете использовать их во время зарядки.
 - 19. Поддерживает ли он функцию быстрой зарядки?
 - Да, в наушниках используется кабель USB type-с, который поддерживает быструю зарядку.
 - 20. Каковы экологические требования к продукту?
 - Используйте продукт в нормальных условиях, при температуре от -10 ° С до +40 ° С.
 - Наши наушники обладают водозащищенностью IPX5.
 - 21. Как отключить наушники от устройства, подключенного по Bluetooth?
 - Поместите наушники в зарядный футляр и закройте крышку. Наушники автоматически выключатся.

отключает подключенное в данный момент устройство и вводит его в состояние сопряжения.

- Если левый или правый наушник не подключен к устройству в течение 5 минут, они автоматически отключатся.
 Нажмите и удерживайте мфу кнопку зарядного футляра в течение 10 секунд, чтобы сбросить все настройки.
- пажмите и удерживаите мфу кнопку зарядного футпяра в течение то секунд, чтооы соросить все настроик
 Длительное нажатие многофункциональной кнопки зарядного футляра в течение 3 секунд принудительно
- Вручную отключите наушники от устройства, подключенного по Bluetooth.



Apex Pro BT1118







